

# Επίσημη Εφημερίδα L 107

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος  
25 Απριλίου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2007 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 449/2007 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2007, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1002/2006, για την περίοδο 2006/07 3

II Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

**Συμβούλιο**

2007/247/ΕΚ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων ..... 5

ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

**Συμβούλιο**

★ Ενημέρωση σχετικά με την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου ..... 7

III Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει της συνθήκης ΕΕ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ V ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΕ

★ Κοινή θέση 2007/248/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2007, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ ..... 8

## I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 448/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Απριλίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός ισχύει αρχίζει να ισχύει στις 25 Απριλίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2007.

Για την Επιτροπή  
Jean-Luc DEMARTY  
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	68,5
	TN	139,0
	TR	140,2
	ZZ	115,9
0707 00 05	JO	171,8
	MA	46,9
	TR	134,0
	ZZ	117,6
0709 90 70	MA	35,8
	TR	109,1
	ZZ	72,5
0709 90 80	EG	242,2
	ZZ	242,2
0805 10 20	CU	40,0
	EG	42,2
	IL	67,9
	MA	49,3
	TN	53,8
	ZZ	50,6
0805 50 10	AR	37,2
	IL	55,4
	TR	42,8
	ZZ	45,1
0808 10 80	AR	83,2
	BR	78,8
	CA	105,7
	CL	85,5
	CN	91,7
	NZ	125,0
	US	132,6
	UY	59,9
	ZA	93,1
ZZ	95,5	
0808 20 50	AR	77,9
	CL	99,2
	CN	36,6
	ZA	85,1
	ZZ	74,7

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 449/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 24ης Απριλίου 2007****για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1002/2006, για την περίοδο 2006/07**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 36,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια για την περίοδο 2006/07

έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1002/2006 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>. Οι εν λόγω τιμές και δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 413/2007 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.

(2) Τα στοιχεία τα οποία διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1002/2006 για την περίοδο 2006/07, τροποποιούνται και εμφανίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 25 Απριλίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2011/2006 (ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 1).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2031/2006 (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 43).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 179 της 1.7.2006, σ. 36.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 101 της 18.4.2007, σ. 9.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Τροποποιημένα ποσά αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης και των προϊόντων του κωδικού 1702 90 99 που εφαρμόζονται από την 25η Απριλίου 2007**

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	20,09	6,26
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	20,09	11,88
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	20,09	6,07
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	20,09	11,37
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	22,44	14,70
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	22,44	9,49
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	22,44	9,49
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,22	0,42

<sup>(1)</sup> Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο III, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο II, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006.

<sup>(3)</sup> Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

## II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Απριλίου 2007

σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων

(2007/247/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου <sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το εγκεκριμένο κεφάλαιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων («Ταμείο»), καθορίστηκε κατά την ίδρυση του Ταμείου σε 2 δισεκατ. ευρώ, που υποδιαιρούνταν σε 2 000 μερίδια, ονομαστικής αξίας 1 εκατ. ευρώ έκαστο. Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του καταστατικού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων <sup>(3)</sup> (εφεξής «καταστατικό»), το αναληφθέν κεφάλαιο καταβάλλεται κατά ποσοστό 20 %.

(2) Κατ' εφαρμογή της απόφασης 94/375/ΕΚ, η Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, έχει εγγραφεί για 600 μερίδια του Ταμείου, ονομαστικής αξίας 600 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων καταβάλλονται τα 120 εκατ. ευρώ.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12.

<sup>(2)</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Μαρτίου 2007 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 1. Καταστατικό όπως τροποποιήθηκε στις 19 Ιουνίου 2000 από τη Γενική Συνέλευση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ C 225 της 10.8.2001, σ. 2).

(3) Οι πράξεις εγγυοδοσίας και απόκτησης συμμετοχών σε εταιρικό κεφάλαιο δεν δύνανται να υπερβαίνουν τα ανώτατα όρια που καθορίζονται από το άρθρο 26 του καταστατικού ή από τη Γενική Συνέλευση του Ταμείου. Τα ανώτατα όρια εξαρτώνται από το μέγεθος του κεφαλαίου του Ταμείου και των ιδίων πόρων. Επειδή αναμένεται ότι οι ίδιοι πόροι του Ταμείου θα εξαντληθούν έως τα μέσα του 2007, και, κατά συνέπεια, το Ταμείο δεν θα είναι σε θέση να συνεχίσει τις πράξεις του με ίδιους πόρους, το Διοικητικό Συμβούλιο πρότεινε να αυξηθεί κατά 50 % το εγκεκριμένο κεφάλαιο του Ταμείου σε ονομαστικούς όρους.

(4) Το Συμβούλιο Ecofin, της 14ης Μαρτίου 2006, ενέκρινε έκθεση για τις προτάσεις που υπέβαλε ο όμιλος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (εφεξής «όμιλος της ΕΤΕπ»), για να ενισχυθεί η συνεισφορά του ομίλου της ΕΤΕπ στην προώθηση της μεγέθυνσης και της απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία περιλαμβάνει την πρόταση για αύξηση του κεφαλαίου του Ταμείου.

(5) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στις 23 και 24 Μαρτίου 2006, εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη συνεισφορά του ομίλου της ΕΤΕπ και κάλεσε τους αρμόδιους φορείς να λάβουν τα απαραίτητα συνοδευτικά μέτρα, λαμβανομένης υπόψη της τελικής συμφωνίας για το δημοσιονομικό πλαίσιο 2007-2013.

(6) Η εγγραφή της Κοινότητας στα νέα μερίδια θα στηρίξει την υλοποίηση της στρατηγικής της Λισσαβόνας και θα συμβάλει στην επίτευξη των κοινοτικών στόχων για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, τη δημιουργία απασχόλησης, την καινοτομία, την έρευνα και ανάπτυξη, τη συνοχή και την περιφερειακή πολιτική, και τη διεύρυνση.

(7) Η διάθεση κονδυλίου 100 εκατ. ευρώ στον προϋπολογισμό για την αύξηση του κεφαλαίου του Ταμείου συνάδει με την τελική συμφωνία για το δημοσιονομικό πλαίσιο 2007-2013.

- (8) Οι εγγραφές στα νέα μερίδια θα πρέπει να πραγματοποιηθούν από τους μετόχους του Ταμείου, κατά την κρίση τους, σε περίοδο τεσσάρων ετών, από το 2007 έως το τέλος του 2010, λαμβανομένων, εκ παραλλήλου, υπόψη των συμφερόντων των μετόχων του χρηματοπιστωτικού ιδρύματος και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων καθώς και των δημοσιονομικών περιορισμών της Κοινότητας. Η τιμή των νέων μεριδίων θα πρέπει να καθορίζεται ετησίως και να βασίζεται στο μαθηματικό τύπο της καθαρής αξίας ενεργητικού που έχει συμφωνηθεί από τους μετόχους του Ταμείου.
- (9) Τα ετήσια μερίσματα που εισπράχθηκαν για την κοινοτική συμμετοχή στο Ταμείο από το 1995 έως το 2006 έχουν επιστραφεί δεόντως στον κοινοτικό προϋπολογισμό. Κατά τα έτη 2007-2010, τα εισπραττόμενα μερίσματα θα πρέπει να θεωρούνται ως έσοδα για ειδικό προορισμό και να χρησιμοποιούνται για να καλυφθεί μέρος του κόστους της αύξησης κεφαλαίου. Με τον τρόπο αυτό, θα πρέπει να αυξηθεί το ύψος των πόρων του προϋπολογισμού που διατίθενται για την αύξηση κεφαλαίου, στηρίζοντας έτσι το στόχο διατήρησης της κοινοτικής συμμετοχής στο κεφάλαιο του Ταμείου σε ποσοστό 30 %.
- (10) Μέχρι σήμερα, η Επιτροπή διαβίβαζε τις ετήσιες εκθέσεις του Ταμείου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Για να απλουστευθεί η διαδικασία υποβολής εκθέσεων, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί ότι το Ταμείο θα πρέπει να διαβιβάζει απευθείας την ετήσια έκθεσή του και την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.
- (11) Θα διασφαλισθούν ο απαραίτητος συντονισμός, η συνέργεια και η συμπληρωματικότητα μεταξύ των ενεργειών του Ταμείου και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των κοινοτικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων προς όφελος των μικρομεσαίων επιχειρήσεων και, κατά περίπτωση, άλλων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

#### Άρθρο 1

Επιπλέον της τρέχουσας συμμετοχής της στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων («Ταμείο»), η Κοινότητα εγγράφεται στο Ταμείο για έως 300 μερίδια, ονομαστικής αξίας 1 εκατ. ευρώ έκαστο. Η εγγραφή στα μερίδια και οι ετήσιες πληρωμές πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που εγκρίνονται από τη Γενική Συνέλευση του Ταμείου.

#### Άρθρο 2

Η Κοινότητα αγοράζει τα νέα μερίδια στη διάρκεια τετραετούς περιόδου αρχής γενομένης το 2007. Κατά τη διάρκεια της περιόδου 2007-2010, τα μερίσματα που εισπράττονται για την κοινοτική συμμετοχή στο Ταμείο θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ), αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων <sup>(1)</sup>, για να καλυφθεί μέρος του κόστους της εγγραφής.

Επιπλέον, συνολικό ποσό έως 100 εκατ. ευρώ διατίθεται για ολοκληρή την περίοδο από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να καλυφθεί το εναπομένον κόστος. Οι δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων μπορούν να υποδιαιρευθούν σε ετήσιες δόσεις κατά τη διάρκεια τεσσάρων ετών, σύμφωνα με το άρθρο 76 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

#### Άρθρο 3

Η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο αξιολόγηση της δραστηριότητας των ίδιων πόρων του Ταμείου έως τις 31 Ιουλίου 2012.

#### Άρθρο 4

Το Ταμείο αποστέλλει την ετήσια έκθεσή του και την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

#### Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 19 Απριλίου 2007.

Λουξεμβούργο, 19 Απριλίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

B. ZYPRIES

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1995/2006 (ΕΕ L 390 της 30.12.2006, σ. 1).

## ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Ενημέρωση σχετικά με την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου <sup>(1)</sup>**

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και η κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου κοινοποίησαν αμοιβαία, στις 12 Φεβρουαρίου 2007 και στις 30 Μαρτίου 2007 αντιστοίχως, την ολοκλήρωση των απαιτούμενων διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

Η συμφωνία τέθηκε συνεπώς σε ισχύ στις 30 Μαρτίου 2007, σύμφωνα με το άρθρο 17 της συμφωνίας αυτής.

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 3.



## III

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει της συνθήκης ΕΕ)

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ V ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΕ

## ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2007/248/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Απριλίου 2007

για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Η κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ παρατείνεται μέχρι τις 30 Απριλίου 2008.

Εκτιμώντας τα εξής:

Άρθρο 2

(1) Στις 27 Απριλίου 2006, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ<sup>(1)</sup>. Τα μέτρα αυτά αντικατέστησαν τα προηγούμενα μέτρα που υιοθετήθηκαν για πρώτη φορά το 1996<sup>(2)</sup>.

Το Παράρτημα I της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο Παράρτημα της παρούσας κοινής θέσης.

Άρθρο 3

(2) Ενόψει της έλλειψης βελτίωσης της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Βιρμανία/Μιανμάρ και της έλλειψης ορατής προόδου προς μια συνολική διαδικασία εκδημοκρατισμού, τα περιοριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν με την κοινή θέση 2006/318/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να παραταθούν για περαιτέρω διάστημα 12 μηνών.

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της εκδόσεώς της.

Άρθρο 4

(3) Ο κατάλογος των ατόμων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να επικαιροποιηθεί, για να ληφθούν υπόψη αλλαγές στην κυβέρνηση, τις ένοπλες δυνάμεις, την ιεραρχία του κόμματος και τη διοίκηση στη Βιρμανία/Μιανμάρ καθώς και στην προσωπική κατάσταση των στοχοθετημένων προσώπων,

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 23 Απριλίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 116 της 29.4.2006, σ. 77.

<sup>(2)</sup> Κοινή θέση 96/635/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 287 της 8.11.1996, σ. 1). Κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την κοινή θέση 2002/831/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 285 της 23.10.2002, σ. 7).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Κατάλογος που αναφέρεται στα άρθρα 4, 5 και 8

Σημειώσεις πινάκων:

1. Τα προσωνύμια ή οι διαφορές στη γραφή σημειώνονται με “άλλως”

## Α. ΚΡΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SPDC)

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (M/F)
A1α	Αρχιστράτηγος Than Shwe	Πρόεδρος· ημερ. γεν. 2.2.1933	M
A1β	Kyaing Kyaing	Σύζυγος Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A1γ	Thandar Shwe	Θυγατέρα Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A1γί	Ταγματάρχης Zaw Phyoo Win	Σύζυγος της Thandar Shwe Αναπληρωτής Διευθυντής Τμήματος Εξαγωγών, Υπουργείο Εμπορίου	M
A1δ	Khin Pyone Shwe	Θυγατέρα Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A1ε	Aye Aye Thit Shwe	Θυγατέρα Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A1στ	Tun Naing Shwe άλλως Tun Tun Naing	Υιός Αρχιστράτηγου Than Shwe	M
A1ζ	Khin Thanda	Σύζυγος του Tun Naing Shwe	F
A1η	Kyaing San Shwe	Υιός Αρχιστράτηγου Than Shwe	M
A1θ	Δρ Khin Win Sein	Σύζυγος του Kyaing San Shwe	F
A1ι	Thant Zaw Shwe άλλως Maung Maung	Υιός Αρχιστράτηγου Than Shwe	M
A1ια	Dewar Shwe	Θυγατέρα Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A1ιβ	Kyi Kyi Shwe	Θυγατέρα Αρχιστράτηγου Than Shwe	F
A2α	Αναπληρωτής Αρχιστράτηγος Maung Aye	Αντιπρόεδρος· ημερ. γεν. 25.12.1937	M
A2β	Mya Mya San	Σύζυγος του Αναπληρωτή Αρχιστράτηγου Maung Aye	F
A2γ	Nandar Aye	Θυγατέρα του Αναπληρωτή Αρχιστράτηγου Maung Aye, σύζυγος του Ταγματάρχη Pye Aung (Δ17ζ)	F
A3α	Στρατηγός Thura Shwe Mann	Αρχηγός του Επιτελείου, Συντονιστής Ειδικών Επιχειρήσεων (ξηράς, ναυτικού και αεροπορίας) ημερ. γεν. 11.7.1947	M
A3β	Khin Lay Thet	Σύζυγος του Στρατηγού Thura Shwe Mann ημερ. γεν. 19.6.1947	F
A3γ	Aung Thet Mann άλλως Shwe Mann Ko Ko	Υιός του Στρατηγού Thura Shwe Mann, Ayeyar Shwe War Company ημερ. γεν. 19.6.1977 αριθ. διαβατηρίου-CM102233	M
A3δ	Khin Hnin Thandar	Σύζυγος του Aung Thet Mann	F
A3ε	Toe Naing Mann	Υιός του Shwe Mann, ημερ. γεν. 29.6.1978	M

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (M/F)
A3στ	Zay Zin Latt	Σύζυγος του Toe Naing Mann· θυγατέρα του Khin Shwe (σχ. I5a) ημερ.γεν. 24.3.1981	F
A4α	Στρατηγός Soe Win	Πρωθυπουργός από 19.10.2004, γεν. 1946	M
A4β	Than Than Nwe	Σύζυγος του Στρατηγού Soe Win	F
A5α	Αντιστράτηγος Thein Sein	Πρώτος Γραμματέας (από 19.10.2004) και Αρχηγός Επιτελείου	M
A5β	Khin Khin Win	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Thein Sein	F
A6α	Αντιστράτηγος (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura είναι τίτλος) Γενικός Φροντιστής-Στρατηγός	M
A6β	Khin Saw Hnin	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A7α	Αντιστράτηγος Kyaw Win	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 2 (Πολιτεία Kayah), Επικεφαλής USDA	M
A7β	San San Yee άλλως San San Yi	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Kyaw Win	F
A7γ	Nyi Nyi Aung	Υιός του Αντιστράτηγου Kyaw Win	M
A7δ	San Thida Win	Σύζυγος του Nyi Nyi Aung	F
A7ε	Min Nay Kyaw Win	Υιός του Αντιστράτηγου Kyaw Win	M
A7στ	Δρ Phone Myint Htun	Υιός του Αντιστράτηγου Kyaw Win	M
A7ζ	San Sabai Win	Σύζυγος του Δρος Phone Myint Htun	F
A8α	Αντιστράτηγος Tin Aye	Προϊστάμενος Στρατιωτικών Προμηθειών, Αρχηγός του UMEH	M
A8β	Kyi Kyi Ohn	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Tin Aye	F
A8γ	Zaw Min Aye	Υιός του Αντιστράτηγου Tin Aye	M
A9α	Αντιστράτηγος Ye Myint	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)	M
A9β	Tin Lin Myint	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Ye Myint, ημερ.γεν. 25.1.1947	F
A9γ	Theingi Ye Myint	Θυγατέρα του Αντιστράτηγου Ye Myint	F
A9δ	Aung Zaw Ye Myint	Υιός του Αντιστράτηγου Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9ε	Kay Khaing Ye Myint	Θυγατέρα του Αντιστράτηγου Ye Myint	F
A10α	Αντιστράτηγος Aung Htwe	Προϊστάμενος εκπαίδευσης των Ενόπλων Δυνάμεων	M
A10β	Khin Hnin Wai	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Aung Htwe	F
A11α	Αντιστράτηγος Khin Maung Than	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11β	Marlar Tint	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Khin Maung Than	F

	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (M/F)
A12α	Αντιστράτηγος Maung Bo	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 4 (Karen, Mon, Tenasserim)	M
A12β	Khin Lay Myint	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Maung Bo	F
A12γ	Kyaw Swa Myint	Υιός του Αντιστράτηγου Maung Bo, Επιχειρηματίας	M
A13α	Αντιστράτηγος Myint Swe	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A13β	Khin Thet Htay	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Myint Swe	F

#### B. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (M/F)
B1α	Υποστράτηγος Hla Htay Win	Rangoon (Yangon)	M
B1β	Mar Mar Wai	Σύζυγος Υποστράτηγου Hla Htay Win	F
B2α	Ταξίαρχος Thaung Aye	Ανατολικά [Πολιτεία του Shan (Νότος)]	M
B2β	Thin Myo Myo Aung	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thaung Aye	F
B3α	Υποστράτηγος Thar Aye άλλως Tha Aye	Βορειοδυτικά (Διοίκηση Sagaing)	M
B3β	Wai Wai Khaing άλλως Wei Wei Khaing	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thar Aye	F
B4α	Ταξίαρχος Khin Zaw Oo	Παράκτια (Διοίκηση Tanintharyi)	M
B5α	Ταξίαρχος Aung Than Htut	Βορειοανατολικά [Πολιτεία Shan (Βορράς)]	M
B6α	Υποστράτηγος Khin Zaw	Κέντρο (Διοίκηση Mandalay)	M
B6β	Khin Pyone Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Zaw	F
B6γ	Kyi Tha Khin Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Khin Zaw	M
B6δ	Su Khin Zaw	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Khin Zaw	F
B7α	Ταξίαρχος Maung Shein	Δυτικά (Πολιτεία Rakhine)	M
B8α	Υποστράτηγος Thura Myint Aung	Νοτιοδυτικά (Διοίκηση Irrawaddy)	M
B8β	Than Than Nwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thura Myint Aung	F
B9α	Υποστράτηγος Ohn Myint	Βορράς (Πολιτεία Kachin)	M
B9β	Nu Nu Swe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Ohn Myint	F
B9γ	Kyaw Thiha	Υιός του Υποστράτηγου Ohn Myint	M
B9δ	Nwe Ei Ei Zin	Σύζυγος του Kyaw Thiha	F
B10α	Υποστράτηγος Ko Ko	Νότος (Διοίκηση Bago)	M

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (M/F)
B10β	Sao Nwan Khun Sum	Σύζυγος του Υποστράτηγου Κο Κο	F
B11α	Ταξίαρχος Thet Naing Win	Νοτιοανατολικά (Πολιτεία Mon)	M
B12α	Υποστράτηγος Min Aung Hlaing	Τρίγωνο [Πολιτεία του Shan (Ανατολή)]	M
B13α	Ταξίαρχος Wai Lwin	Ναυργιάδω (νέος περιφερειακός διοικητής)	M
B13β	Swe Swe Oo	Σύζυγος του Ταξίαρχου Wai Lwin	F
B13γ	Wai Phyo	Υιός του Ταξίαρχου Wai Lwin	M
B13δ	Lwin Yamin	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Wai Lwin	F

## Γ. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (M/F)
Γ1α	Συνταγματάρχης Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
Γ1β	Khin May Latt	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Kyaw Kyaw Tun	F
Γ2α	Ταξίαρχος Nay Win	Κέντρο	M
Γ2β	Nan Aye Mya	Σύζυγος του Ταξίαρχου Nay Win	F
Γ3α	Ταξίαρχος Tin Maung Ohn	Βορειοδυτικά	M
Γ4α	Ταξίαρχος San Tun	Βόρεια	M
Γ4β	Tin Sein	Σύζυγος του Ταξίαρχου San Tun	F
Γ5α	Ταξίαρχος Hla Myint	Βορειοανατολικά	M
Γ5β	Su Su Hlaing	Σύζυγος του Ταξίαρχου Hla Myint	F
Γ6α	Ταξίαρχος Wai Lin	Τρίγωνο	M
Γ7α	Ταξίαρχος Win Myint	Ανατολικά	M
Γ8α	Συνταγματάρχης Zaw Min	Νοτιοανατολικά	M
Γ8β	Nyunt Nyunt Wai	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Zaw Min	F
Γ9α	Ταξίαρχος Hone Ngaing/Hon Ngai	Παράκτια	M
Γ10α	Ταξίαρχος Thura Maung Ni	Νότια	M
Γ10β	Nan Myint Sein	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Maung Ni	F
Γ11α	Ταξίαρχος Tint Swe	Νοτιοδυτικά	M
Γ11β	Khin Thaug	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tint Swe	F
Γ11γ	Ye Min άλλως: Ye Kyaw Swar Swe	Υιός του Ταξίαρχου Tint Swe	M

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (M/F)
Γ11δ	Su Mon Swe	Σύζυγος του Ye Min	F
Γ12α	Ταξίαρχος Tin Hlaing	Δυτικά	M

## Δ. ΥΠΟΥΡΓΟΙ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
Δ3α	Υποστράτηγος Htay Oo	Γεωργίας και Αρδεύσεων από 18.9.2004 (πρώην Συνεταιρισμών από 25.8.2003), Γενικός Γραμματέας USDA	M
Δ3β	Ni Ni Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Htay Oo	F
Δ3γ	Thein Zaw Nyo	Εύελπς. Υιός του Υποστράτηγου Htay Oo	M
Δ4α	Ταξίαρχος Tin Naing Thein	Εμπορίου (από 18.9.2004), πρώην Αναπλ. Υπουργός Δασών	M
Δ4β	Aye Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Naing Thein	F
Δ5α	Υποστράτηγος Saw Tun	Δημόσιων Έργων ημ. γεν. 8.5.1935 (από 15.6.1995)	M
Δ5β	Myint Myint Ko	Σύζυγος του Υποστράτηγου Saw Tun ημ.γεν. 11.1.1945	F
Δ5γ	Me Me Tun	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Saw Tun ημ. γεν. 26.10.1967 Διαβατήριο 415194	F
Δ5δ	Maung Maung Lwin	Σύζυγος της Me Me Tun ημ.γεν. 2.1.1969	M
Δ6α	Υποστράτηγος Tin Htut	Συνεταιρισμών από 15.5.2006	M
Δ6β	Tin Tin Nyunt	Σύζυγος του Υποστράτηγου Tin Htut	F
Δ7α	Υποστράτηγος Khin Aung Myint	Πολιτισμού από 15.5.2006	M
Δ7β	Khin Phyone	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Aung Myint	F
Δ8α	Δρ. Chan Nyein	Παιδείας, πρώην αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας	M
Δ8β	Sandar Aung	Σύζυγος του Δρος Chan Nyein	F
Δ9α	Συνταγματάρχης Zaw Min	Ηλεκτρικής Ενέργειας	M
Δ9β	Khin Mi Mi	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Zaw Min	F
Δ10α	Ταξίαρχος Lun Thi	Ενέργειας (από 20.12.1997)	M
Δ10β	Khin Mar Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Lun Thi	F
Δ10γ	Mya Sein Aye	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Lun Thi	F
Δ10δ	Zin Maung Lun	Υιός του Ταξίαρχου Lun Thi	M
Δ10ε	Zar Chi Ko	Σύζυγος του Zin Maung Lun	F

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
Δ11α	Υποστράτηγος Hla Tun	Οικονομίας και Οικονομικών (από 1.2.2003)	M
Δ11β	Khin Than Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hla Tun	F
Δ12α	Nyan Win	Εξωτερικών από 18.9.2004, πρώην Υπαρχηγός Εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων, ημ. γεν. 22.1.1953	M
Δ12β	Myint Myint Soe	Σύζυγος του Nyan Win	F
Δ13α	Ταξίαρχος Thein Aung	Δασών (από 25.8.2003)	M
Δ13β	Khin Htay Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thein Aung	F
Δ14α	Καθηγ. Δρ. Kyaw Myint	Υγείας (από 1.2.2003)	M
Δ14β	Nilar Thaw	Σύζυγος του Καθ. Δρος Kyaw Myint	F
Δ15α	Υποστράτηγος Maung Oo	Εσωτερικών (από 5.11.2004)	M
Δ15β	Nyunt Nyunt Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου Maung Oo	F
Δ16α	Υποστράτηγος Maung Maung Swe	Υπουργείο Μετανάστευσης και Πληθυσμού, Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης	M
Δ16β	Tin Tin Nwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	F
Δ16γ	Ei Thet Thet Swe	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	F
Δ16δ	Kaung Kyaw Swe	Υιός του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	M
Δ17α	Aung Thaug	Βιομηχανίας 1 (από 15.11.1997)	M
Δ17β	Khin Khin Yi	Σύζυγος του Aung Thaug	F
Δ17γ	Ταγματάρχης Moe Aung	Υιός του Aung Thaug	M
Δ17δ	Δρ. Aye Khaing Nyunt	Σύζυγος του Ταγματάρχη Moe Aung	F
Δ17ε	Nay Aung	Υιός του Aung Thaug, επιχειρηματίας, Δευθύνων Σύμβουλος της Aung Yee Phyo Co. Ltd	M
Δ17στ	Khin Moe Nyunt	Σύζυγος του Nay Aung	F
Δ17ζ	Ταγματάρχης Pyi Aung άλλως Pye Aung	Υιός του Aung Thaug (σύζυγος της Α2γ)	M
Δ17η	Khin Ngu Yi Phyo	Θυγατέρα του Aung Thaug	F
Δ17θ	Δρ Thu Nanda Aung	Θυγατέρα του Aung Thaug	F
Δ17ι	Aye Myat Po Aung	Θυγατέρα του Aung Thaug	F
Δ18α	Υποστράτηγος Saw Lwin	Βιομηχανίας 2 (από 14.11.1998)	M
Δ18β	Moe Moe Myint	Σύζυγος του Υποστράτηγου Saw Lwin	F
Δ19α	Ταξίαρχος Kyaw Hsan	Ενημέρωσης (από 13.9.2002)	M

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
Δ19β	Kyi Kyi Win	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Hsan	F
Δ20α	Ταξίαρχος Maung Maung Thein	Κτηνοτροφίας και Αλιείας	M
Δ20β	Myint Myint Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Maung Thein	F
Δ20γ	Min Thein	Υιός του Ταξίαρχου Maung Maung Thein	M
Δ21α	Ταξίαρχος Ohn Myint	Ορυχείων (από 15.11.1997)	M
Δ21β	San San	Σύζυγος του Ταξίαρχου Ohn Myint	F
Δ21γ	Thet Naing Oo	Υιός του Ταξίαρχου Ohn Myint	M
Δ21δ	Min Thet Oo	Υιός του Ταξίαρχου Ohn Myint	M
Δ22α	Soe Tha	Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης	M
Δ22β	Kyu Kyu Win	Σύζυγος του Soe Tha	F
Δ22γ	Kyaw Myat Soe	Υιός του Soe Tha	M
Δ22δ	Wei Wei Lay	Σύζυγος του Kyaw Myat Soe	F
Δ22ε	Aung Soe Tha	Υιός του Soe Tha	M
Δ23α	Συνταγματάρχης Thein Nyunt	Προόδου, παραμεθόριων περιοχών και φυλών και ανάπτυξης, (από 15.11.1997), δήμαρχος του Naypyidaw	M
Δ23β	Kyin Khaing	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Thein Nyunt	F
Δ24α	Υποστράτηγος Aung Min	Σιδηροδρόμων (από 1.2.2003)	M
Δ24β	Wai Wai Thar άλλως Wai Wai Tha	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Min	F
Δ25α	Ταξίαρχος Thura Myint Maung	Θρησκευμάτων (από 25.8.2003)	M
Δ25β	Aung Kyaw Soe	Υιός του Ταξίαρχου Thura Myint Maung	M
Δ25γ	Su Su Sandi	Σύζυγος του Aung Kyaw Soe	F
Δ25δ	Zin Myint Maung	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Thura Myint Maung	F
Δ26α	Thaung	Επιστήμης και Τεχνολογίας (από 11.1998) Εργασίας (από 5.11.2004)	M
Δ26β	May Kyi Sein	Σύζυγος του Thaung	F
Δ27α	Ταξίαρχος Thura Aye Myint	Αθλητισμού (από 29.10.1999)	M
Δ27β	Aye Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Aye Myint	F
Δ27γ	Nay Linn	Υιός του Ταξίαρχου Thura Aye Myint	M



	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
Δ28α	Ταξίαρχος Thein Zaw	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφείων (από 10.5.2001)	M
Δ28β	Mu Mu Win	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thein Zaw	F
Δ29α	Υποστράτηγος Thein Swe	Μεταφορών από 18.9.2004 (πρώην παρά τω Πρωθυπουργώ από 25.8.2003)	M
Δ29β	Mya Theingi	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thein Swe	F
Δ30α	Υποστράτηγος Soe Naing	Υπουργός Ξενοδοχείων και Τουρισμού (από 15.5.2006)	M
Δ30β	Tin Tin Latt	Σύζυγος του Υποστράτηγου Soe Naing	F
Δ30γ	Wut Yi Oo	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Soe Naing	F
Δ30δ	Λοχαγός Htun Zaw Win	Σύζυγος της Wut Yi Oo	M
Δ30ε	Yin Thu Aye	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Soe Naing	F
Δ30στ	Yi Phone Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Soe Naing	M
Δ31α	Υποστράτηγος Khin Maung Myint	Ηλεκτρικής Ενέργειας (2) (νέο Υπουργείο) (από 15.5.2006)	M
Δ31β	Win Win Nu	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Maung Myint	F

## Ε. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
E1α	Ohn Myint	Γεωργίας και Αρδεύσεων (από 15.11.1997)	M
E1β	Thet War	Σύζυγος του Ohn Myint	F
E2α	Ταξίαρχος Aung Tun	Εμπορίου (από 13.9.2003)	M
E3α	Ταξίαρχος Myint Thein	Δημοσίων Έργων (από 5.1.2000)	M
E3β	Mya Than	Σύζυγος του Ταξίαρχου Myint Thein	F
E4α	U Tint Swe	Δημοσίων Έργων (από 7.5.1998)	M
E5α	Υποστράτηγος Aye Myint (από 15.5.2006)	Άμυνας	M
E6α	Myo Nyunt	Παιδείας (από 8.7.1999)	M
E6β	Marlar Thein	Σύζυγος του Myo Nyunt	F
E7α	Ταξίαρχος Aung Myo Min	Παιδείας (από 19.11.2003)	M
E7β	Thazin Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aung Myo Min	F
E8α	Myo Myint	Ηλεκτρικής Ενέργειας 1 (από 29.10.1999)	M
E8β	Tin Tin Myint	Σύζυγος του Myo Myint	F

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
E8γ	Aung Khaing Moe	Υιός του Myo Myint, ημερ. γεν. 25.6.1967 (πιστεύεται ότι βρίσκεται τώρα στο HB, προτού γίνει η σχετική καταχώρηση)	M
E9α	Ταξίαρχος Than Htay	Ενέργειας (από 25.8.2003)	M
E9β	Soe Wut Yi	Σύζυγος του Ταξίαρχου Than Htay	F
E10α	Συνταγματάρχης Hla Thein Swe	Οικονομίας και Οικονομικών (από 25.8.2003)	M
E10β	Thida Win	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Hla Thein Swe	F
E11α	Kyaw Thu	Εξωτερικών (από 25.8.2003), ημερ. γεν. 15.8.1949	M
E11β	Lei Lei Kyi	Σύζυγος του Kyaw Thu	F
E12α	Maung Myint	Εξωτερικών (από 18.9.2004)	M
E12β	Δρ. Khin Mya Win	Σύζυγος του Maung Myint	F
E13α	Καθ. Δρ. Mya Oo	Υγείας (από 16.11.1997), ημερ. γεν. 25.1.1940	M
E13β	Tin Tin Mya	Σύζυγος του Καθηγ. Δρος Mya Oo	F
E13γ	Δρ. Tun Tun Oo	Υιός του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 26.7.1965	M
E13δ	Δρ. Mya Thuzar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 23.9.1971	F
E13ε	Mya Thidar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 10.6.1973	F
E13στ	Mya Nandar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 29.5.1976	F
E14α	Ταξίαρχος Phone Swe	Εσωτερικών (από 25.8.2003)	M
E14β	San San Wai	Σύζυγος του Ταξίαρχου Phone Swe	F
E15α	Ταξίαρχος Aye Myint Kyu	Ξενοδοχείων και Τουρισμού (από 16.11.1997)	M
E15β	Khin Swe Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aye Myint Kyu	F
E16α	Ταξίαρχος Win Sein	Μετανάστευσης και Πληθυσμού (από το Νοέμβριο 2006)	M
E16β	Wai Wai Linn	Σύζυγος του Ταξίαρχου Win Sein	F
E17α	Αντισυνταγματάρχης Khin Maung Kyaw	Βιομηχανίας 2 (από 5.1.2000)	M
E17β	Mi Mi Wai	Σύζυγος του Αντισυνταγματάρχη Khin Maung Kyaw	F
E18α	Υποστράτηγος Aung Kyi	Εργασίας (από το Νοέμβριο του 2006)	M
E18β	Thet Thet Swe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Kyi	F
E19α	Συνταγματάρχης Tin Ngwe	Προόδου παραμεθωρίων περιοχών και εθνικών φυλών και ανάπτυξης (από 25.8.2003)	M
E19β	Khin Mya Chit	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Tin Ngwe	F
E20α	Thura Thaug Lwin	(Thura είναι τίτλος), Σιδηρ. Μεταφορές (από 16.11.1997)	M
E20β	Δρ. Yi Yi Htwe	Σύζυγος του Thura Thaug Lwin	F

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (M/F)
E21α	Ταξίαρχος Thura Aung Ko	(Thura είναι τίτλος), Θρησκευμάτων, μέλος USDA CEC (από 17.11.1997)	M
E21β	Myint Myint Yee άλλως Yi Yi Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Aung Ko	F
E22α	Kyaw Soe	Επιστήμης και Τεχνολογίας (από 15.11.2004)	M
E23α	Συνταγματάρχης Thurein Zaw	Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης (από 10.8.2005)	M
E23β	Tin Ohn Myint	Σύζυγος Συνταγματάρχη Thurein Zaw	F
E24α	Ταξίαρχος Kyaw Myint	Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης (από 25.8.2003)	M
E24β	Khin Nwe Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Myint	F
E25α	Pe Than	Μεταφορών και Σιδηροδρόμων (από 14.11.1998)	M
E25β	Cho Cho Tun	Σύζυγος του Pe Than	F
E26α	Συνταγματάρχης Nyan Tun Aung	Μεταφορών (από 25.8.2003)	M
E26β	Wai Wai	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Nyan Tun Aung	F
E27α	Δρ Paing Soe	Υγείας (αναπληρωτής υπουργός β' από 15.5.2006)	M

#### ΣΤ. ΛΟΙΠΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
ΣΤ1α	Λοχαγός (εν αποστρ.) Htay Aung	Γενικός Διευθυντής της Διεύθυνσης Ξενοδοχείων και Τουρισμού (Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μιανμάρ έως τον Αύγουστο του 2004)	M
ΣΤ2α	Tin Maung Shwe	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, Διεύθυνση Ξενοδοχείων και Τουρισμού	M
ΣΤ3α	Soe Thein	Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μιανμάρ από Οκτώβριο του 2004 (πρώην Γενικός Διευθυντής)	M
ΣΤ4α	Khin Maung Soe	Γενικός Διευθυντής	M
ΣΤ5α	Tint Swe	Γενικός Διευθυντής	M
ΣΤ6α	Αντισυνταγματάρχης Yan Naing	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	M
ΣΤ7α	Kyi Kyi Aye	Διευθύντρια Τουριστικής Προβολής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	F

#### Ζ. ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ (ΤΑΞΙΑΡΧΟΣ ΚΑΙ ΑΝΩ)

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Z1α	Υποστράτηγος Hla Shwe	Αναπληρωτής Διευθυντής Προσωπικού	M
Z2α	Υποστράτηγος Soe Maung	Επίτροπος Στρατιωτικής Δικαιοσύνης	M
Z3α	Υποστράτηγος Thein Htaik άλλως Hteik	Γενικός Επιθεωρητής	M

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Z4α	Υποστράτηγος Saw Hla	Διευθυντής Στρατιωτικής Αστυνομίας	M
Z4β	Cho Cho Maw	Σύζυγος του Υποστράτηγου Saw Hla	F
Z5α	Υποστράτηγος Htin Aung Kyaw	Αναπληρωτής Γενικός Φροντιστής	M
Z5β	Khin Khin Maw	Σύζυγος του Υποστράτηγου Htin Aung Kyaw	F
Z6α	Υποστράτηγος Lun Maung	Γενικός Ελεγκτής	M
Z7α	Υποστράτηγος Nay Win	Στρατιωτικός Επίκουρος του Προέδρου του SPDC	M
Z8α	Υποστράτηγος Hsan Hsint	Στρατιωτικοί Διορισμοί, έτος γενν 1951	M
Z8β	Khin Ma Lay	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hsan Hsint	F
Z8γ	Okkar San Sint	Υιός του Υποστράτηγου Hsan Hsint	M
Z9α	Υποστράτηγος Hla Aung Thein	Στρατοπεδάρχης, Rangoon	M
Z9β	Amy Khaing	Σύζυγος του Hla Aung Thein	F
Z10α	Υποστράτηγος Ye Myint	Αρχηγός Ασφάλειας Στρατιωτικών Υποθέσεων	M
Z10β	Myat Ngwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Ye Myint	F
Z11α	Ταξίαρχος Mya Win	Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας	M
Z12α	Ταξίαρχος Tun Tun Oo	Διευθυντής Δημόσιων Σχέσεων και Ψυχολογικού Πολέμου	M
Z13α	Υποστράτηγος Thein Tun	Διευθυντής Διαβιβάσεων, μέλος της Επιτροπής Διαχείρισης της Εθνοσυνέλευσης	M
Z14α	Υποστράτηγος Than Htay	Διευθυντής Εφοδιασμού και Μεταφορών	M
Z15α	Υποστράτηγος Khin Maung Tint	Διευθυντής Ασφάλειας Εντύπων	M
Z16α	Υποστράτηγος Sein Lin	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας (άγνωστα τα ακριβή καθήκοντα. Πρώην Διευθυντής Υλικού Πολέμου)	M
Z17α	Υποστράτηγος Kyi Win	Διευθυντής Πυροβολικού και Θωρακισμένων, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	M
Z18α	Υποστράτηγος Tin Tun	Διευθυντής Μηχανικού	M
Z19α	Υποστράτηγος Aung Thein	Διευθυντής Επανεγκατάστασης	M
Z19β	Htwe Yi	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Thein	F
Z20α	Ταξίαρχος Zaw Win	Αναπληρωτής Αρχηγός του τμήματος εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων	M
Z21α	Ταξίαρχος Than Maung	Αναπληρωτής Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας	M
Z22α	Ταξίαρχος Win Myint	Πρύτανης, Τεχνολογική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων	M
Z23α	Ταξίαρχος Yar Pyae	Πρύτανης, Ιατρική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων	M
Z24α	Ταξίαρχος Than Sein	Διοικητής Υγειονομικού Ενόπλων Δυνάμεων, Mingaladon, ημερ. γένν. 1.2.1946, Bago	M
Z24β	Rosy Mya Than	Σύζυγος του Ταξίαρχου Than Sein	F

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Z25α	Ταξίαρχος Win Than	Διευθυντής Προμηθειών και Διευθύνων Σύμβουλος της Union of Myanmar Economic Holdings (πρότ. Υποστράτηγος Win Hlaing, IA1α)	M
Z26α	Ταξίαρχος Than Maung	Διευθυντής Λαϊκής Εθνοφυλακής και Παραμεθόριων Δυνάμεων	M
Z27α	Υποστράτηγος Khin Maung Win	Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	M
Z28α	Ταξίαρχος Kyaw Swa Khine	Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	M
Z29α	Ταξίαρχος Win Aung	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	M
Z30α	Ταξίαρχος Soe Oo	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	M
Z31α	Ταξίαρχος Nyi Tun άλλως Nyi Htun	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	M
Z32α	Ταξίαρχος Kyaw Aung	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	M
Z33α	Υποστράτηγος Myint Hlaing	Αρχηγός Επιτελείου (Αεράμυνα) (προς το παρόν όχι SPDC αλλά αναμένεται να ανακοινωθεί σύντομα)	M
Z33β	Khin Thant Sin	Σύζυγος του Υποστράτηγου Myint Hlaing	F
Z33γ	Hnin Nandar Hlaing	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Myint Hlaing	F
Z33δ	Thant Sin Hlaing	Υιός του Υποστράτηγου Myint Hlaing	M
Z34α	Υποστράτηγος Mya Win	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	M
Z35α	Υποστράτηγος Tin Soe	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	M
Z36α	Υποστράτηγος Than Aung	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	M
Z37α	Υποστράτηγος Ngwe Thein	Υπουργείο Άμυνας	M

## Ναυτικό

Z38α	Αντιναύαρχος Soe Thein	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Ναυτικό)	M
Z38β	Khin Aye Kyin	Σύζυγος του Αντιναύαρχου Soe Thein	F
Z38γ	Yimon Aye	Θυγατέρα του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 12.7.1980	F
Z38δ	Aye Chan	Υιός του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 23.9.1973	M
Z38ε	Thida Aye	Θυγατέρα του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 23.3.1979	F
Z39α	Αρχιπλοίαρχος Nyan Tun	Αρχηγός Επιτελείου (Ναυτικό), μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	M
Z39β	Khin Aye Myint	Σύζυγος του Nyan Tun	F
Z40α	Αρχιπλοίαρχος Win Shein	Διοικητής, Αρχηγείο Ναυτικής Εκπαίδευσης	M

## Πολεμική Αεροπορία

Z41α	Αντιπτέραρχος Myat Hein	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Αεροπορία)	M
Z41β	Htwe Htwe Nyunt	Σύζυγος του Αντιπτέραρχου Myat Hein	F

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Z42a	Ταξίαρχος Ye Chit Pe	Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας, Mingaladon	M
Z43a	Ταξίαρχος Khin Maung Tin	Διοικητής της Σχολής Αεροπορίας Shande, Meiktila	M
Z44a	Ταξίαρχος Zin Yaw	Αρχηγός Επιτελείου (Αεροπορία), μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	M
Z44β	Khin Thiri	Σύζυγος του Ταξίαρχου Zin Yaw	F

## Μεραρχίες Ελαφρού Πεζικού (ΜΕΠ) (με βαθμό ταξίαρχου)

Z45a	Ταξίαρχος Hla Min	11η ΜΕΠ	M
Z46a	Ταξίαρχος Tun Nay Lin	22η ΜΕΠ	M
Z47a	Ταξίαρχος Tin Tun Aung	33η ΜΕΠ, Sagaing	M
Z48a	Ταξίαρχος Hla Myint Shwe	44η ΜΕΠ	M
Z49a	Ταξίαρχος Win Myint	77η ΜΕΠ, Bago	M
Z50a	Ταξίαρχος Tin Oo Lwin	99η ΜΕΠ, Meiktila	M

## Άλλοι ταξίαρχοι

Z51a	Ταξίαρχος Htein Win	Στρατιωτική βάση Taikkyi	M
Z52a	Ταξίαρχος Khin Maung Aye	Διοικητής στρατιωτικής βάσης Meiktila	M
Z53a	Ταξίαρχος Kyaw Oo Lwin	Διοικητής στρατιωτικής βάσης Kalay	M
Z54a	Ταξίαρχος Khin Zaw Win	Στρατιωτική βάση Khamaukgyi	M
Z55a	Ταξίαρχος Kyaw Aung,	Νότια Στρατιωτική Περιοχή, Διοικητής βάσης Toungoo	M
Z56a	Ταξίαρχος Thet Oo	Διοικητής, Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-16	M
Z57a	Ταξίαρχος Myint Hein	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-3, βάση Mogaung	M
Z58a	Ταξίαρχος Tin Ngwe	Υπουργείο Άμυνας	M
Z59a	Ταξίαρχος Myo Lwin	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-7, βάση Pekon	M
Z60a	Ταξίαρχος Myint Soe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-5, βάση Taungur	M
Z61a	Ταξίαρχος Myint Aye	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-9, βάση Kyauktaw	M
Z62a	Ταξίαρχος Nyunt Hlaing	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-17, βάση Mong Pan	M
Z63a	Ταξίαρχος Ohn Myint	Πολιτεία Mon, μέλος USDA CEC	M
Z64a	Ταξίαρχος Soe Nwe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-21 βάση Bhamo	M
Z65a	Ταξίαρχος Than Tun	Διοικητής βάσης Kyaukpadaung	M
Z66a	Ταξίαρχος Than Tun Aung	Περιφερειακή Διοίκηση επιχειρήσεων — Sittwe	M
Z67a	Ταξίαρχος Thaung Htaik	Διοικητής βάσης Aungban	M

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Z68a	Ταξίαρχος Thein Hteik	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-13, βάση Bokryin	M
Z69a	Ταξίαρχος Thura Myint Thein	Διοίκηση τακτικών επιχειρήσεων Namhsan	M
Z70a	Ταξίαρχος Win Aung	Διοικητής βάσης Mong Hsat	M
Z71a	Ταξίαρχος Myo Tint	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Μεταφορών	M
Z72a	Ταξίαρχος Thura Sein Thaug	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Κοινωνικής Προνοίας	M
Z73a	Ταξίαρχος Phone Zaw Han	Δήμαρχος Mandalay από το Φεβρ. 2005, πρώην Διοικητής της Kyaukme	M
Z74a	Ταξίαρχος Win Myint	Διοικητής βάσης Ryinmana	M
Z75a	Ταξίαρχος Kyaw Swe	Διοικητής βάσης Ryin Oo Lwin	M
Z76a	Ταξίαρχος Soe Win	Διοικητής βάσης Bahtoo	M
Z77a	Ταξίαρχος Thein Htay	Υπουργείο Άμυνας	M

#### Η. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΟΥ ΔΙΟΙΚΟΥΝ ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
H1a	Υποστράτηγος Khin Yi	ΓΔ βιρμανικής αστυνομίας	M
H1β	Khin May Soe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Γενικός Διευθυντής του Σωφρονιστικού Τμήματος (Υπουργείο Εσωτερικών) από τον Αύγουστο του 2004, πρώην Αναπληρωτής ΓΔ της βιρμανικής αστυνομίας και πρώην ταξίαρχος, πρώην στρατιωτικός.	M
H3a	Aung Saw Win	Γενικός Διευθυντής, Υπηρεσία Ειδικών Ερευνών	M

#### Θ. ΕΝΩΣΗ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (USDA)

(ανώτεροι αξιωματούχοι της USDA που δεν κατονομάζονται αλλού)

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (M/F)
Θ1a	Ταξίαρχος Aung Thein Lin	Δήμαρχος και Πρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon (Γραμματέας)	M
Θ1β	Khin San Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aung Thein Lin	F
Θ1β	Thidar Myo	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Aung Thein Lin	F
Θ2a	Συνταγματάρχης Maung Par	Αντιπρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon (μέλος CEC)	M
Θ2β	Khin Nyunt Myaing	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Maung Par	F
Θ2γ	Naing Win Par	Υιός του Συνταγματάρχη Maung Par	M

## I. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΠΩΦΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (M/F)
11α	Tay Za	Διευθύνων Σύμβουλος, Htoo Trading Co· ημερ. γεν. 18.7.1964· Διαβατήριο 306869, ταυτότητα MYGN 006415. Όνομα πατρός U Myint Swe (6.11.1924), όνομα μητρός Daw Ohn (12.8.1934)	M
11β	Thidar Zaw	Σύζυγος του Tay Za· ημερ. γεν. 24.2.1964, ταυτότητα KMYT 006865 Διαβατήριο 275107. Γονείς Zaw Nyunt (θανών), Htoo (θανούσα)	F
11γ	Pye Phyo Tay Za	Υιός του Tay Za (11α), ημερ. γεν. 29.1.1987	M
12α	Thiha	Αδελφός του Tay Za (11α)· ημερ. γεν. 24.6.1960. Διευθυντής της Htoo Trading. Διανομέας λονδρέζικων τσιγάρων (Mya-waddy Trading)	M
12β	Shwe Shwe	Σύζυγος του Thiha	F
13α	Aung Ko Win άλλως Saya Kyaung	Kanbawza Bank	M
13β	Nan Than Htwe	Σύζυγος του Aung Ko Win	F
14α	Tun Myint Naing άλλως Steven Law	Asia World Co.	M
14β	(Ng) Seng Hong	Σύζυγος του Tun Myint Naing	F
15α	Khin Shwe	Zaykabar Co· ημερ. γεν. 21.1.1952. Βλ. επίσης Α3στ	M
15β	San San Kywe	Σύζυγος του Khin Shwe	F
15γ	Zay Thiha	Υιός του Khin Shwe· ημερ. γεν. 1.1.1977	M
16α	Htay Myint	Yuzana Co., ημερ. γεν. 6.2.1955	M
16β	Aye Aye Maw	Σύζυγος του Htay Myint· ημερ. γεν. 17.11.1957	F
17α	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	M
17β	Nan Mauk Loung Sai άλλως Nang Mauk Lao Hsai	Σύζυγος του Kyaw Win	F
110α	Υποστράτηγος (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	Πρώην Υπουργός Γεωργίας και Αρδεύσεων· αποστρ. Σεπτέμβριος 2004	M
110β	Khin Myo Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	F
110γ	Kyaw Myo Nyunt	Υιός του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	M
110δ	Thu Thu Ei Han	Θυγατέρα του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	F



## ΙΑ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΚΑΤΟΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (M/F)
ΙΑ1α	Υποστράτηγος (εν αποστρ.) Win Hlaing	Πρώην ΓΔ, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
ΙΑ1β	Ma Ngeh	Θυγατέρα του Υποστράτηγου (εν αποστρ.) Win Hlaing	F
ΙΑ1γ	Zaw Win Naing	ΓΔ της Τράπεζας Kambawza. Σύζυγος της Ma Ngeh (ΙΑ1β) και ανηψιός Aung Ko Win (Ι3α)	M
ΙΑ1δ	Win Htway Hlaing	Υιός του Υποστράτηγου (εν αποστρ.) Win Hlaing, εκπρόσωπος της εταιρείας KESCO	M
ΙΑ2α	Συνταγματάρχης Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
ΙΑ3α	Συνταγματάρχης Myint Aung	ΓΔ της Myawaddy Trading Co. ημερ. γενν. 11.8.1949	M
ΙΑ3β	Nu Nu Yee	Σύζυγος του Myint Aung, τεχνικός υπάλληλος, ημερ. γενν. 11.11.1954	F
ΙΑ3γ	Thiha Aung	Υιός του Myint Aung, υπάλληλος Schlumberger, ημερ. γενν. 11.6.1982, αριθ. διαβατηρίου 795543	M
ΙΑ3δ	Nay Linn Aung	Υιός του Myint Aung, ναυτικός, ημερ. γενν. 11.4.1981	M
ΙΑ4α	Συνταγματάρχης Myo Myint	ΓΔ της Bandoola Transportation Co.	M
ΙΑ5α	Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Thant Zin	ΓΔ της Myanmar Land and Development	M
ΙΑ6α	Αντισυνταγματάρχης (εν αποστρ.) Maung Maung Aye	UMEHL, Πρόεδρος της Myanmar Breweries	M
ΙΑ7α	Συνταγματάρχης Aung San	ΓΔ του Hsinmin Cement Plant Construction Project	M»